



MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS LA HAYE

CONVENTION SUR LE RECOUVREMENT INTERNATIONAL DES ALIMENTS DESTINÉS
AUX ENFANTS ET À D'AUTRES MEMBRES DE LA FAMILLE
(La Haye, le 23 novembre 2007)

Notification conformément à l'article 65 de la Convention

COMMUNICATION DU DÉPOSITAIRE

Se référant à sa notification du 2 janvier 2019, portant la référence Recouvrement international des aliments destinés aux enfants n° 01/2019, et à sa notification du 15 janvier 2019, portant la référence Recouvrement international des aliments destinés aux enfants n° 02/2019 concernant la signature et la ratification de la Convention par le Royaume-Uni, le dépositaire informe que cette ratification est suspendue jusqu'à la date du 13 avril ou du 23 mai 2019.

DÉCLARATION

(Traduction)

Royaume-Uni, 28 mars 2019

Depuis le dépôt de l'instrument de ratification et de la note verbale l'accompagnant, le Conseil européen et le Royaume-Uni ont convenu de l'allongement du délai de retrait du Royaume-Uni de l'Union européenne, en vertu de l'article 50(3) du traité sur l'Union européenne (prorogation du délai). Durant cette période, le Royaume-Uni fera toujours partie des États membres de l'Union européenne et continuera à ce titre d'appliquer et d'être soumis à la législation de l'Union européenne, y compris la Convention.

La durée de la prorogation est subordonnée à l'approbation par le Parlement britannique de l'accord de retrait du Royaume-Uni de l'Union européenne (l'accord de retrait). Dans sa décision du 22 mars 2019 (la décision du Conseil européen), le Conseil européen a déclaré être « convenu d'une prorogation jusqu'au 22 mai 2019, à condition que l'accord de retrait soit approuvé par la Chambre des communes la semaine suivant le 21 mars 2019. Si tel n'est pas le cas, le Conseil européen est convenu d'une prorogation jusqu'au 12 avril 2019 et a précisé qu'il attendrait du Royaume-Uni qu'il indique avant le 12 avril 2019 une voie à suivre, en vue de son examen. »

Soucieux d'assurer la continuité de l'application de la Convention au Royaume-Uni et considérant la brièveté de la prorogation, le gouvernement du Royaume-Uni déclare repousser la ratification du Royaume-Uni, fixée dans sa note verbale au 1^{er} avril 2019, jusqu'à la date du 13 avril ou, le cas échéant, du 23 mai 2019, conformément à la décision du Conseil européen.

Comme stipulé dans la note verbale, si l'accord de retrait est signé, ratifié et approuvé par le Royaume-Uni et l'Union européenne, le Royaume-Uni retirera l'instrument de ratification déposé le 28 décembre 2018.

La Haye, le 29 mars 2019

Les notifications dépositaires sont accessibles en ligne sur le site Web du Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas, à l'adresse <https://treatydatabase.overheid.nl>.

XXXVIII Recouvrement international des aliments destinés aux enfants No. 04/2019



MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS THE HAGUE

CONVENTION ON THE INTERNATIONAL RECOVERY OF CHILD SUPPORT AND OTHER FORMS OF FAMILY MAINTENANCE
(The Hague, 23 November 2007)

Notification pursuant to Article 65 of the Convention

NOTICE FROM THE DEPOSITORY

With reference to depositary notification International recovery of child support No. 01/2019, dated 2 January 2019, regarding the signature and ratification of the Convention by the United Kingdom, the depositary communicates that the ratification is suspended until 13 April 2019 or 23 May 2019.

DECLARATION

United Kingdom, 28-03-2019

Since the deposit of the Instrument of Ratification and the Note Verbale, the European Council and the United Kingdom have agreed to extend the period for withdrawal of the United Kingdom from the European Union under Article 50(3) of the Treaty on European Union (the "Extension Period"). During the Extension Period, the United Kingdom will remain a Member State of the European Union. As a Member State, European Union law, including the Agreement, will remain applicable to and in the United Kingdom.

The length of the Extension Period is contingent on whether the Parliament of the United Kingdom approves an agreement between the United Kingdom and the European Union on the withdrawal of the United Kingdom from the European Union (the "Withdrawal Agreement"). In its Decision on 22 March 2019 (the "European Council Decision") the European Council stated:

"In the event that the Withdrawal Agreement is approved by the House of Commons by 29 March 2019 at the latest, the period provided for in Article 50(3) TEU is extended until 22 May 2019. In the event that the Withdrawal Agreement is not approved by the House of Commons by 29 March 2019 at the latest, the period provided for in Article 50(3) TEU is extended until 12 April 2019. In that event, the United Kingdom will indicate a way forward before 12 April 2019, for consideration by the European Council."

The Government of the United Kingdom attaches importance to the seamless continuity of the application of the Agreement to the United Kingdom. In view of the short period of extension, the Government declares that it suspends the date of the United Kingdom's ratification of the Agreement from 1 April 2019, as stipulated in the Note Verbale, until 13 April 2019, or until 23 May 2019, as the case may be in accordance with the European Council Decision.

As stated in the Note Verbale, in the event that the Withdrawal Agreement is signed, ratified and approved by the United Kingdom and the European Union, the United Kingdom will withdraw the Instrument of Ratification which it deposited on 28 December 2018.

The Hague, 29 March 2019

The Depositary Notifications are accessible on the website of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands at <https://treatydatabase.overheid.nl>.

XXXVIII International recovery of child support No. 04/2019